

**AUTOMATIC FRONT LOADING WASHER DRYER MACHINE** ⋮

**USER MANUAL**

HWD80-1482  
HWD70-1482



**Haier**

03 - 09

10 - 15

16 - 20

**TABLE OF CONTENTS****BEFORE USE**

>COMPONENTS.....	03
>PREPARATION.....	04
>SAFETY INSTRUCTIONS.....	05
>INSTALLATION.....	06
>CONTROL PANEL.....	08

**USING THE APPLIANCE**

>PROGRAM SELECTION.....	10
>CONSUMPTION AND TECHNICAL DATA.....	11
>WASHING METHODS.....	12

**MAINTENANCE**

>CLEANING & CARE.....	16
>DISPLAY CODES.....	18
>TROUBLESHOOTING.....	19
>IMPORTANT SAFETY INFORMATION.....	20

**LEGEND**

For your safety, any instructions in this manual with this "Warning" sign must be followed strictly.

**IMPORTANT DISPOSAL INSTRUCTIONS**

As a responsible manufacturer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for your product and packaging materials.

This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this product and its packaging according to local laws and regulations. Because this product contains electronic components, the product and its accessories must be disposed of separately from household waste when the product reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling. The product and packaging should be taken to your local collection point for recycling. We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

**COMPONENTS****THANKS FOR PURCHASING A HAIER PRODUCT**

Please read these instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information which will help you get the best out of the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass on this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and safety warnings.

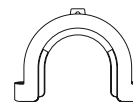
**ACCESSORIES**

Check the accessories and literature in accordance with this list:

1x Inlet hose assembly



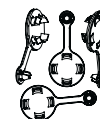
1x Drain hose bracket



1x User manual



4x Blanking plugs



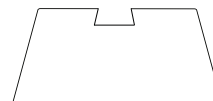
1x Warranty card



1x Bottom cover



1x Felt



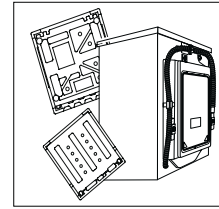
# 04

# BEFORE USE

## PREPARATION

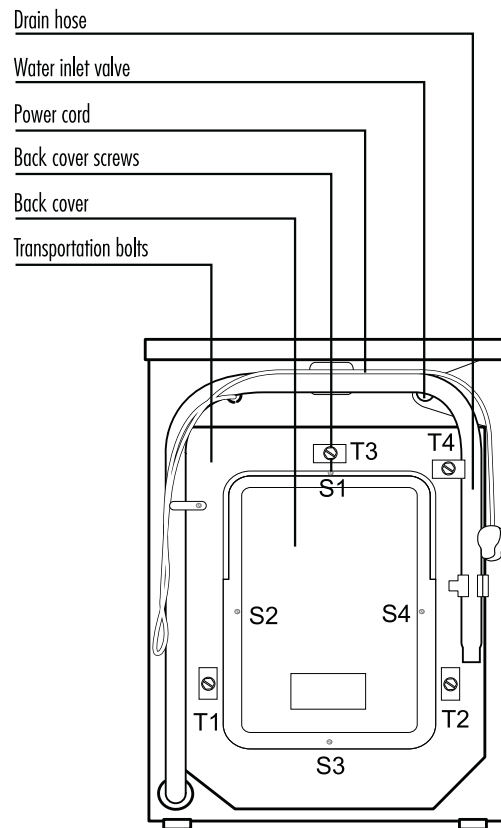
### PREPARING THE MACHINE

Remove all the packing materials prior to use, including the polystyrene base. Upon opening the package, water drops may be seen on the plastic bag and the porthole. This is normal phenomenon resulting from water tests in the factory.



### DESCRIPTION

This diagram may differ slightly from the layout of the washing machine you have just purchased due to technical improvements.





## SAFETY INSTRUCTIONS

### BEFORE SWITCHING THE APPLIANCE ON FOR THE FIRST TIME

DO ...

- ... Make sure that the transport bolts are removed.
- ... keep surrounding areas free from accumulation of lint, dust and dirt.
- ... Make sure that the plug is accessible.
- ... Hold the plug and not the electric cable when unplugging the power supply.
- ... ensure you connect the appliance directly to a domestic mains water supply
- ... Keep away from heat sources and direct sun light to prevent plastic and rubber components from aging.
- ... Make sure that the power cord is not caught under or in the appliance and avoid damage to the power cable.
- ... Check that hose joints and connections are firm and no water can leak. If joints are loose or there is leakage, turn off the water supply and refit. Do not use the washing machine until the hoses are properly fitted.

### DURING DAILY USE OF THE APPLIANCE

DO ...

- ... Pull up zips and fix loose threads to prevent the items from being entangled. If necessary, put small items into a laundry bag to avoid damage.
- ... Turn off the machine after each wash program and switch it off at the mains to save electricity and for safety. Wipe clean the lower part of the porthole.
- ... Keep the door slightly open when the washing machine is not in use to prevent formation of odours.
- ... The power cord must be replaced by the manufacturer, service agent or qualified persons, if it is damaged.
- ... Ensure that the appliance is not used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, lack of experience and knowledge without supervision or instruction by a person responsible for their safety.
- ... Supervise children to ensure that they do not play with the appliance.
- ... make sure not to place heavy objects or sources of heat or damp on top of the appliance

DO NOT ...

- ... Touch or use the appliance when barefoot or with wet or damp hands or feet.
- ... Use flammable detergent or dry cleaning agent.
- ... Use any flammable sprays in close vicinity to the appliance.
- ... Remove or insert the plug in the presence of flammable gas.
- ... Allow children or infirm persons to play with the appliance or packing materials.
- ... Install the appliance outdoors in a damp place, or in an area which may be prone to water leaks such as under or near a sink unit. In the event of a water leak allow the machine to dry naturally.
- ... Place the washer dryer directly on a carpet, or close to a wall or furniture.
- ... Use an appliance with missing parts.
- ... Dry unwashed garments in the washer dryer

DO NOT ...

- ... Touch the washer dryer door during the washing or drying process - it gets hot!
- ... Hot wash or dry foam rubber or sponge-like materials, shower caps or waterproof textiles.
- ... open the detergent distribution drawer during the wash cycle.
- ... Force the washer dryer door open. The door is fitted with a self-lock device and will open shortly after the washing procedure is ended.
- ... Open the washer dryer door if the water level is visibly over the porthole.
- ... Cover the washer dryer with a cover that may keep dampness in.
- ... Stop the washer dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

**INSTALLATION****INSTALLING THE BOTTOM COVER**

This is an optional item. Fitting the bottom cover reduces the noise, but can be omitted and does not effect the energy or washing performance of the washer dryer.

**WARNING: THIS TASK REQUIRES THE WASHER DRYER TO BE TURNED ON ITS SIDE. THE WASHER DRYER IS VERY HEAVY. RISK OF INJURY.**

- CAUTION !** This must be done before removing the transportation bolts.
1. Lay protective packing material on the floor and turn the washer dryer on its side.
  2. Unscrew the 4 feet.
  3. Attach the felt pad to the bottom cover using the double sided tape.
  4. Attach the bottom cover by inserting the each foot through the bottom cover into the base of the washer dryer.
  5. Screw each foot in but do not tighten fully as once the washer dryer is installed in its final position the feet will require adjustment to ensure the washer dryer is level.
  6. Lift the washer dryer back onto its feet.

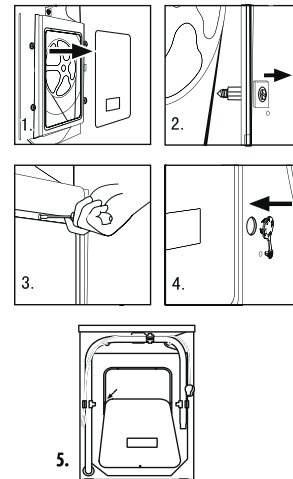
**REMOVING THE TRANSPORTATION BOLTS**

The transportation bolts are designed for clamping anti-vibration components inside of the washing machine during the transportation process.

1. Remove the back cover.
2. Remove the four bolts on the rear side and take out the plastic stabilisers from within the machine.
3. Replace the back cover.
4. Fill the holes left by the bolts with blanking plugs.

**Note:**

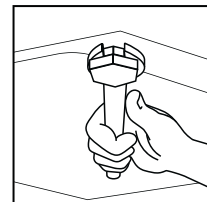
1. When replacing the back cover, ensure convex surface is facing outwards, then refit the back cover as shown in Fig. 5.
2. Keep the transportation bolts and plastic stabilisers in a safe place for later use.

**ADJUSTING THE WASHER DRYER MACHINE**

There are adjustable feet under the bottom of the washer dryer machine. Before use, they should be adjusted so that the machine is level. This will minimise vibrations and thus noise during use. It will also reduce wear and tear. We recommend using a spirit level to level the appliance. The floor should be as stable and flat as possible. The floor should be as stable and flat as possible.

**CAUTION.**

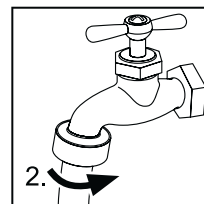
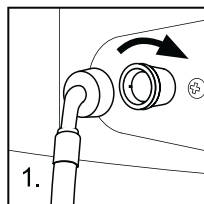
Do not install where temperatures can fall below freezing as this can cause severe damage to your machine.



**INLET HOSE**

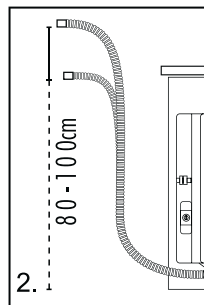
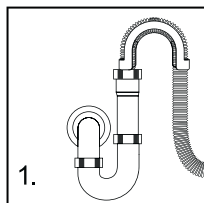
1. Connect the nut on the inlet hose to the connector on the water valve.
2. Connect inlet hose to a water tap with cold, fresh water.

**Note: Use the hose-set supplied with the appliance. Old hose-sets should not be reused.**

**DRAIN HOSE**

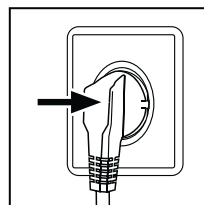
1. Use the drain hose bracket to keep the end of the drain hose retained and prevent the outflow of water. Don't extend the length of the drain hose; if an extended hose is required, please consult a service agent.
2. The height of the drainage outlet must be 80-100 cm. Fix the drain hose to the clip at the back of the washer dryer machine to prevent it from dropping off.

**Note: The drain hose should not be submerged in water and should be securely fixed and leak-free. If the drain hose is placed on the ground or if the pipe is at a height of less than 80cm, the washing dryer will continuously drain while being filled (self-siphoning).**

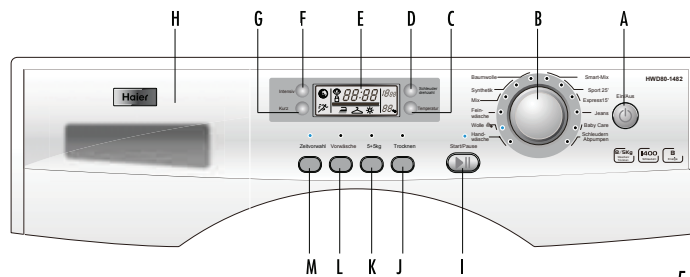
**CONNECTING TO THE POWER SUPPLY**

Before connecting to the power supply, check:

- The socket is adequate for the maximum power of the washing dryer (For safety, fuses in the power circuit should be rated for no less than 15A).
- The supplied voltage should match the requirements of this appliance.
- The power outlet should be capable of accepting the Washer Dryer plug.
- Connect the machine to an earthed socket outlet.



## CONTROL PANEL



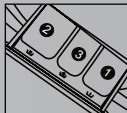
- |                             |                                 |                         |
|-----------------------------|---------------------------------|-------------------------|
| A Power button              | F Intense button                | K 5+5 kg (4+4kg) button |
| B Program knob              | G Speed up button               | L Prewash button        |
| C Wash temperature button   | H Detergent distribution drawer | M Delay button          |
| D Spin speed setting button | I Start/Pause button            |                         |
| E Display                   | J Dry button                    |                         |

## OPERATIONAL FUNCTIONS

A	-Power button	_ Press this button to switch on the washing machine. Press it again to switch it off. Press this button gently for 2 seconds to switch off the machine as buttons are soft touch sensitive.
B	-Program knob	_ By turning the knob clockwise/counterclockwise, the required program can be selected. There are 12 programs available. After a program is selected, the corresponding light will go on.
C	-Wash Temp	_ Touch this button lightly, the washing temperature will be displayed on the display screen. Select a temperature according to the type of laundry.
D	-Spin Speed	_ Touch this button lightly to select the desired speed. When a speed is set, it will be displayed on the display screen. <b>Note: Different water temperatures and spinning speeds can be set for different laundries. Wash using the default settings if there is no special requirement.</b>
E	-LCD Display	_ Information as remaining wash time and error messages will be shown here. <b>Note: After a wash program is started the display will go on and the remaining wash time decreases. As the water pressure and temperature may differ, the remaining time may be adjusted accordingly. When the laundry is not balanced during spinning, the time may be automatically prolonged.</b>
F	-Intense button	_ If the machine is loaded to the maximum capacity, press this button before starting the machine, this will slightly increase the wash time.
G	-Speed up button	_ This button is to decrease the washing time. This button is effective before starting a program, and the illuminated icon indicates that the function is selected.

## -Control panel lock function:

Press the "Delay" and the "Start/Pause" buttons simultaneously for 3 seconds after starting a program. Button Functions and wash cycle will be unable to be changed. To unlock press the "Delay" and "Start/Pause" buttons again for 3 seconds.

H	-Detergent distribution drawer	<p>_ Open the drawer, three compartments can be seen:            Compartment 1: Prewash detergent            Compartment 2: Detergent for programs 1 to 11.            Compartment 3: Softener, conditioning agent.</p>  <p><b>The recommendation on the type of detergents is suitable for the various washing temperatures, please refer to the manual of detergent.</b></p>
I	-Start/Pause button	<p>_ When the washing machine is connected to the power socket and a program is selected, lightly touch this button to start operation. During a wash cycle, touch it lightly, operation will stop and the digits on the screen start blinking. Touch it again to resume operation. To cancel a wash program during a wash cycle, touch this button, when the digits on the screen start blinking, press the Power switch, the program will be cancelled.</p>
J	-Dry button	<p>_ Press the button to select, the "Dry" indicator light will illuminate. At this time the washing program can not be selected. The washer dryer perform drying function only. As the clothes load may differ, the drying time can be adjusted accordingly.</p>
K	-5+5 kg Button (4+4kg)	<p>_ Press the button to select, the "5+5kg (4+4kg)" indicator light will illuminate. The preset spin speed is higher than no drying. The washer dryer will perform washing function firstly, then perform drying the clothes, but machine load can not be over 5/4 kg. This function applies to "cotton", "Jeans", "synthetic" "Daily wash" "Mix" "Spot 25" "Express 15" programs only.</p>
L	-Prewash button	<p>_ Press the "Pre-wash" button to select or cancel the prewash program. The prewash program can be selected for washing heavily soiled clothes. Press the "prewash" button, the "prewash" icon will illuminate. Press the "Prewash" again, the prewash function will be cancelled and the "prewash" icon will go out. When selecting the prewash function, add a proper amount of detergent into the prewash box, otherwise do not add any detergent into the prewash box. This additional function applies to "cotton", "Jeans", "synthetic" "baby care" "daily wash" "mix" programs only.</p>
M	-Delay button	<p>_ Touch this button lightly, the washing machine will start operation after a period of time and the corresponding indicator will go on. The range is 0.5-24 hours; each touch of this button increases half an hour. After the button is set, press the Start/Pause button to start countdown of the set time (the time is displayed on the screen until the program ends).</p> <p><b>Note: The delay time must be longer than the program time otherwise the washing machine will start the wash program directly.</b></p>

#### -To cancel a program

Press the "Start/Pause" button, then switch off the power and the program is automatically cancelled. Turn on the power and use the program selector again to choose another program.

#### -To cancel audible alarm

Alarm sound can be cancelled if it is required (not recommended)

Switch on the washing machine and turn the program knob to Spin/Drain cycle, then press the "Delay" and "Speed up" button, hold on for 3 seconds.

The message "BEEP OFF" will be displayed on the screen, indicating that the alarm sound has been cancelled.

#### -To reinstate audible alarm

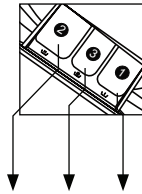
Switch on the washing machine and turn the program knob to Spin/Drain cycle, then press the "Delay" and "Speed up" button, hold on for 3 seconds. The "BEEP ON" message will be displayed on the screen, indicating that the alarm sound has been reinstated.

#### -Power-off memory function

In case of abrupt power failure or the need to cut off the power during a program cycle, the present settings will be saved and the preset operation will resume when the power is on again.

## PROGRAM SELECTION

## PROGRAM MODES



- 1 Detergent compartment for prewash mode
- 2 Detergent compartment
- 3 Compartment for softener and other additives

Program	Maximum	Preset	2	3	1	LaundryType	Preset spin Speed
1 → Hand wash	-- to 90 °C	30°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Cotton fabrics	400rpm
2 → Wool	-- to 40 °C	30°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Woolen fabrics	400rpm
3 → Delicate	-- to 40 °C	30°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Cotton or synthetic	400rpm
4 → Mix	-- to 40 °C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Cotton or synthetic	800rpm
5 → Synthetic	-- to 60 °C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Fast colour synthetic	800rpm
6 → Cotton	-- to 90 °C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Cotton fabrics	1000rpm
7 → Daily wash	-- to 60 °C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Cotton fabrics	800rpm
8 → Sport 25'	-- to 40 °C	--°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Sports wear	800rpm
9 → Express 15'	-- to 40 °C	--°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Cotton or synthetic	800rpm
10 → Jeans	-- to 90 °C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	/	800rpm
11 → Baby Care	-- to 90 °C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	/	800rpm
12 → Spin/Drain	--	--	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	None	1000rpm
13. → Dry	--	--	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	5/4kg maximum	No spin

Yes     No     Optional

## CONSUMPTION AND TECHNICAL DATA

### CONSUMPTION TABLE

PROGRAM	MAX. LOAD HWD70-1482/HWD80-1482	TEMPERATURE	WASHING TIME	SPIN DRYING PERFORMANCE HWD70-1482/HWD80-1482	ENERGY CONSUMPTION HWD70-1482/HWD80-1482	WATER CONSUMPTION HWD70-1482/HWD80-1482
→ Hand wash	2 / 2kg	30°C	1:10	/	/	/
→ Wool	1 / 1kg	30°C	0:59	/	/	/
→ Delicate	2 / 2kg	30°C	0:57	/	/	/
→ Mix	3.5/4kg	40°C	1:17	/	/	/
→ Synthetic	3.5/4kg	40°C	1:19	/	/	/
*) → Cotton	7/ 8kg	60°C	2:55	52/53%	1.02/1.00kwh	67/72L
→ Daily wash	3.5/4kg	40°C	1:31	/	/	/
→ Sport 25'	3.5/4kg	--°C	0:25	/	/	/
→ Express15'	2 / 2kg	--°C	0:15	/	/	/
→ Jeans	3.5/4kg	40°C	1:42	/	/	/
→ Baby Care	3.5/4kg	40°C	1:32	/	/	/
→ Spin/Drain		--	0:12	/	/	/
→ Dry	4 / 5kg	--	variable, depends on dampness of laundry.			

The standard 60 °C and 40 °C cotton programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumptions for washing that type of cotton laundry; The actual water temperature may differ from the declared cycle temperature;

\*) Energy Label Program Settings: 1.Washing "Cotton+60°C+Intense+Max speed" 2.Dring: "Dry"

### TECHNICAL DATA

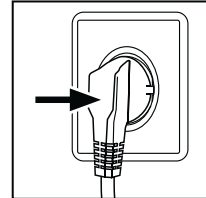
	HWD70-1482	HWD80-1482
Power source	220 - 240V~/50Hz	220 - 240V~/50Hz
Max. working current (A)	10	10
Water pressure (MPa)	0.03≤P≤1	0.03≤P≤1
Nominal load (kg)	7	8
Spinning speed (r/min)	1400	1400
Washing programs	12	12
Drying programs	1	1
Max power (W)	2000	2000
Dimensions (HxDxW mm)	850 x 600 x 595	850 x 650 x 595
Net weight (kg)	72	75
Power consumption of the off-mode(W)	0.48	0.48
Power consumption of the Left-on(W)	0.48	0.48
Dry heating(W)	1800	1800
Dry load(kg)	4	5

**WASHING METHODS**

This Washer Dryer is for domestic use only. Do not use it for purposes other than that for which it was designed. Follow the instructions given on the label of each garment and wash only machine-washable garments. Do not dry garment that has been cleaned with industrial chemicals

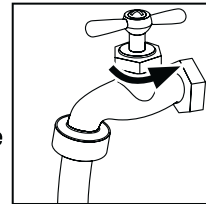
**POWER SUPPLY**

Connect the washing machine to the power supply (220V to 240V~/50Hz).

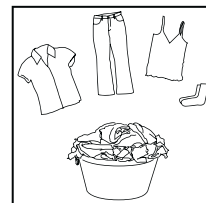
**WATER CONNECTION**

Connect the hose to the cold water connection. Turn on the tap. The water must be clean and clear.

**Note: Before use, check for any leaks in the joints between the tap and the inlet hose by turning on the tap.**

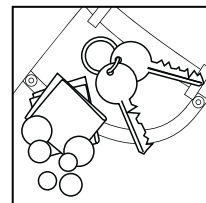
**PREPARING THE LAUNDRY**

- Sort out clothes according to fabric (cotton, synthetics, wool or silk) and to how dirty they are.
- Separate white clothes from coloured ones. Wash them first by hand to check if they fade or run.
- Empty pockets (keys, coins, etc.) and remove the harder decorative objects (e.g. brooches).



**Attention: Small parts (like buttons, etc), or sharp (zips & buckles) items may cause damage to the machine.**

- Garments without hems, underwear, finely woven textile such as fine curtains are to be put into wash bag (it is better not to wash them in a washing machine).
- Close zippers and hooks, make sure the buttons are sewn on tightly and place small items such as socks, belts, bras, etc. in the wash bag.
- Unfold large pieces of fabric such as bed sheets, bedspreads, etc.
- Turn shirts inside out.



## **LOADING THE MACHINE**

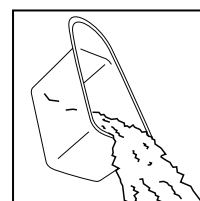
- When first using the washer dryer, let it run unloaded for one program to prevent the laundry from being tainted by oil or dirty water from the washing machine. Before washing you should run the machine without laundry, but with detergent, with 60°C program.
- Open the washer door, put in laundry piece by piece. Close the door tightly.
- Do not overload the washer dryer.



## **SELECTING DETERGENT**

The washing efficiency and the performance is determined by the quality of detergent used. Special non-foaming detergent produces good washing results. Use specific detergents for synthetic and woollen goods. Do not use dry cleaning agents such as trichloroethylene and similar products.

**Note: Detergent should be mixed with warm water. Do not add more detergent than needed. Please follow the usage recommendation on the detergent package.**

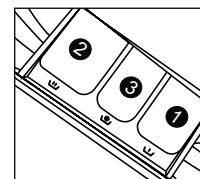


## **ADDING DETERGENT**

Slide out the detergent drawer and put the required detergent and softening agent into the corresponding compartments. Push back the drawer gently. (Refer to the instructions on the drawer)

### **Caution:**

- For pre-wash program, detergent should be added to both compartments 1 and 2. For other programs, do not add detergent to compartment 1.
- Use liquid detergent according to the instructions on its package. Do not use liquid detergent if the Prewash mode or "Delay" is selected.
- Do not overuse softener as it may damage artificial fibres.



## **SELECTING PROGRAM**

To get the best washing results, an appropriate washing program should be selected according to the laundry type. Please turn the program knob to select the right program.

## **SELECTING ADDITIONAL FUNCTIONS**

Select the required options. (Refer to the "Control panel" pages 08 and 09). Otherwise keep all the buttons deselected. If you wish to dry your laundry directly after the wash cycle is finished, please press the "Dry" or "5+5kg (4+4kg)" button.

**SETTING WASHING TEMPERATURE**

Press and hold down the temperature button until the desired temperature is selected

The symbol "--" for no water heating.

**SETTING SPIN SPEED**

Press and hold down the "Spin Speed" (D) button until the desired speed is selected.

The symbol "0" for no spin. See "Operational functions" on the "Control Panel" pages (08 and 09) for selecting temperature and spin speed. Set to the value recommended by garment care instructions/preprogrammed settings.

**WASHING**

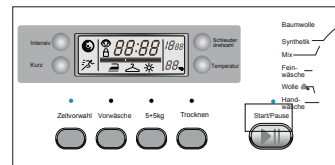
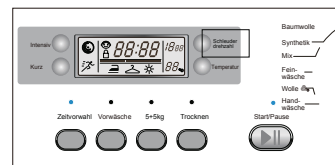
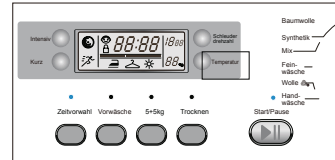
Press the Start/Pause button. The washer dryer will operate according to the preset programs. The washer dryer will stop operation automatically when a washing cycle ends. The "End" sign will appear on the display. Open the washer door and take out the laundry.

**WASHING**

If you wish to dry wet laundry, please select "Dry" or "5+5kg (4+4kg)" button (Refer to the "Control panel" pages 08 and 09)

**AFTER WASHING OR DRYING**

Turn off the water supply and unplug the power cord. Open the washer door to prevent formation of moisture and odours. Let the door open while not used.

**TIPS FOR SAVING ENERGY**

1. Collect clothes for one full wash load.
2. Avoid overloading the washing machine.
3. Prewash only heavily soiled clothes.
4. Reduce the amount of detergent or choose Express 15' or Daily wash programs for slightly soiled clothes.
5. Choose the correct washing temperature. Most modern detergents can wash with good results in temperatures lower than 60°C. Only use higher temperatures for heavily soiled laundry.
6. Follow the usage recommendation on the detergent package to avoid using too much detergent.

## CARE GUIDE

Machine Wash, COLD	Hand Wash	Tumble Dry, NO HEAT	Do Not Tumble Dry	Iron, Steam or Dry, with LOW HEAT
Machine Wash, WARM	Do Not Wash	Tumble Dry, LOW HEAT	Line Dry	Iron, Steam or Dry, with MEDIUM HEAT
Machine Wash, HOT	Bleach as needed. Any bleach, like Clorox®, may be safely used.	Tumble Dry, MEDIUM	Drip Dry	Iron, Steam or Dry, with HIGH HEAT
Machine Wash, COLD Permanent Press	Non-chlorine Bleach as needed. Use only a color-safe bleach, like Clorox 2®.	Tumble Dry, HIGH	Dry Flat	Do Not Iron with Steam
Machine Wash, WARM Permanent Press	Do Not Bleach. No bleach product should be used including detergents with bleach - or follow bleach package test procedures to test for bleach safety.	Tumble Dry, Permanent Press, NO HEAT	Don't dry clean	Do Not Iron
Machine Wash, HOT Permanent Press	Wool Mark	Tumble Dry, Permanent Press, LOW HEAT	Dry on clothes hanger	Dryclean May appear with additional letters and/or lines. Take this item to a professional drycleaner.
Machine Wash, COLD Gentle Cycle		Tumble Dry, Permanent Press, MEDIUM	Tumble dry, Medium heat	Do Not Dryclean
Machine Wash, WARM Gentle Cycle		Tumble Dry, Gentle Cycle, NO HEAT	Tumble dry, low heat	Dry cleaning with any solvent
Machine Wash, HOT Gentle Cycle		Tumble Dry, Gentle Cycle, LOW HEAT	Don't tumble dry	Dry cleaning with peroxide
		Tumble Dry, Gentle Cycle, MEDIUM		

## LOAD WEIGHT REFERENCE

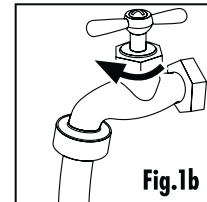
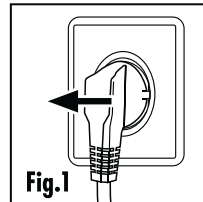
Bed sheet (single)	Cotton	Approximately 800g
Blanket	Wool	Approximately 3000g
Blended fabric clothes	/	Approximately 800g
Jackets	Cotton	Approximately 800g
Jeans	/	Approximately 800g
Overalls	Cotton	Approximately 950g
Ladies Pyjamas	/	Approximately 200g
Shirts	/	Approximately 300g
Socks	Blended fabrics	Approximately 50g
T-Shirts	Cotton	Approximately 300g
Underwear	Blended fabrics	Approximately 70g

## PLEASE NOTE

The final part of a drying cycle is a cooling cycle without heat to ensure that the dried items are left at a temperature that keeps them undamaged.

**CLEANING & CARE****AFTER WASHING OR DRYING**

Turn off the water supply and pull out electricity plug (Fig.1) after each wash. Open the washer door to prevent formation of moisture and odours. If the washing machine is left idle for a long period, turn off water supply (Fig.1b) drain the water in the machine and replace the drain hose.

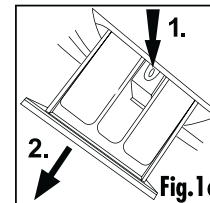
**CLEANING THE DETERGENT DRAWER**

Clean the detergent/softener drawer regularly. Pull out the drawer, flush it clean with water and then replace it.

**REMOVING DETERGENT DRAWER**

Slide out draw (in direction shown in Fig.1c) until draw release is visible.

Flush it clean with warm water, dry and then replace it.

**CLEANING THE MACHINE**

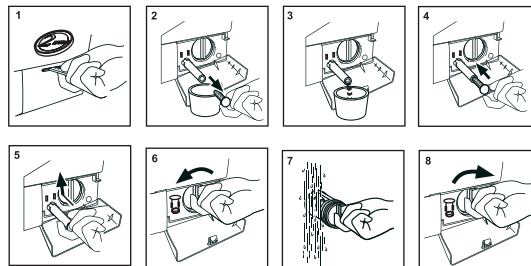
Unplug the machine during cleaning and maintenance. Use a soft cloth dampened with soap liquid to clean the machine case and rubber components. Do not use organic chemicals or corrosive solvents.

**CLEANING THE FILTER**

**Caution: Place a container under the drain pump filter, to collect any excess water that may come out of the drain pump when the filter is removed.**

Clean the filter once a month:

1. Push a flat blade screwdriver into the slot on the filter cover and pull it open, do not use excessive force (Fig 1).
2. Remove the rubber hose from its clip and stand a suitable container under it, remove the bung to drain the water (Fig 2-3).
3. Replace the bung and fit it back into its clip (Fig4-5).
4. Unscrew the filter and rinse it under running water, replace it and close the flap (Fig 6-7-8).

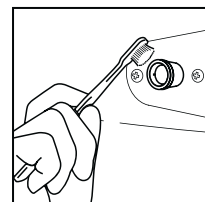
**Caution:**

**1.The filter must be in place during operation, ensure it is in place after cleaning to avoid leakage.**

**2.Place a container under the drain pump filter, to collect any excess water that may come out of the drain pump when the filter is removed.**

## **WATER INLET VALVE AND INLET VALVE FILTER**

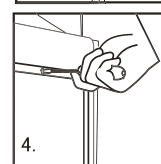
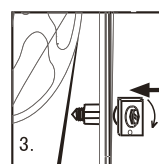
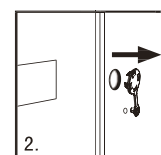
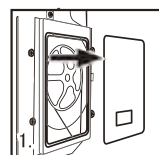
To prevent blockage to the water supply by ingress of foreign substances, clean the water inlet valve and inlet valve filter regularly.



## **MOVING THE MACHINE**

If the machine is to be moved to a distant location, replace the transportation bolts removed before installation to prevent damage as shown below.

1. Remove the back cover.
2. Remove the blanking plugs.
3. Insert the plastic stabilisers and the transportation bolts; Tighten the bolts with a spanner.
4. Refit the back cover.



## **LONG PERIODS WITHOUT OPERATION**

If the washer dryer is left idle for a long period, pull out the electrical plug and turn off the water supply. Open the washer door to prevent formation of moisture and odours. Leave the door ajar while not in use.



**DISPLAY CODES****DISPLAY CODES AND SPECIAL FUNCTIONS**

CODES	CAUSES	SOLUTIONS
Err1	→ Door is not properly shut.	_ Shut the door properly.
Err2	→ Drainage error, water not emptied within 6 minutes.	_ Clean the filter and check the drain hose for blockage. If error still exists, please contact the maintenance personnel.
Err3	→ Temperature sensor not properly connected or damaged.	_ Contact the maintenance personnel.
Err4	→ Heater error (Appears at the end of a cycle).	_ Reduce load and then start washing again. If problem still exists, please contact the maintenance personnel.
Err5	→Water level not met in 8 minutes. →The height of the drain hose is below 80 cm. → The drain hose is in water.	_ Make sure that tap is turned on, and water pressure is normal. If problem still exists, please contact the maintenance personnel. _ Install drain hose within 80-100 cm of height. _ Make sure the drain hose is not in water.
Err7	→ Motor error.	_ Power off to resolve it.If problem still exists, please contact the maintenance personnel.
Err8	→ Water exceeds protective level.	_ Power off to resolve it.If problem still exists, please contact the maintenance personnel.
Err9	→ The dry temperature sensor error.	_ Power off to resolve it.If problem still exists, please contact the maintenance personnel.
Err10	→ Error of the water level sensor.	_ Power off to resolve it.If problem still exists, please contact the maintenance personnel.
Err11	→ Error of the dry water level sensor.	_ Power off to resolve it.If problem still exists, please contact the maintenance personnel.
Err13	→ Dry heating element error.	_ Power off to resolve it.If problem still exists, please contact the maintenance personnel.
Err14	→ Dry motor error.	_ Please contact the Service Center
End	→ End of wash cycle.	
1:25	→The remaining time is 1 hour 25 minutes.	
19:25	→Status information:Preset time for delayed operation.	
UNb	→Washing machine has an unbalanced load protection function.When unbalanced weight is greater than allowable maximum, the washing machine will not spin and will run at a low speed to avoid abnormal vibration and noise.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.In case washing 1 piece of laundry (carpet, bed sheet, table sheet, etc) make it symmetrical inside the drum.</li> <li>2.Lower the wet weight of laundry pieces by wringing manually and placing them back in the drum in symmetrical position.</li> <li>3.Take out and then reposition the laundry pieces inside the washing machine in a more balanced position on the inner wall of the drum.</li> <li>4.Add 1 or 2 pieces of laundry into the drum to reduce the unbalanced load effects.</li> <li>5.Restart the spin cycle by choosing Spin programme.In case the failure persists, please ask a qualified technician to repair it.</li> </ol>

## TROUBLESHOOTING

### TROUBLESHOOTING

The following circumstances do not mean there is a fault with the appliance. Contact the Customer Care Team when you have confirmed the problem after following the instructions below.

PROBLEM	CAUSES	SOLUTIONS
Washing machine fails to operate.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Poor connection to the power supply.</li> <li>→ Power failure.</li> <li>→ The washer door is not properly closed.</li> <li>→ Machine has not been switched on.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Check connection to the power supply.</li> <li>_ Check the power supply.</li> <li>_ Close the washer door properly.</li> <li>_ Make sure the machine is switched on.</li> </ul>
Washing machine cannot be filled with water.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ The "Start/Pause" button is not pressed.</li> <li>→ Water tap is not turned on.</li> <li>→ Water pressure is less than 0,03 MPa.</li> <li>→ The inlet hose is kinked.</li> <li>→ Water supply failure.</li> <li>→ The program knob is not properly set.</li> <li>→ The washer door is not properly closed.</li> <li>→ The inlet hose filter is blocked.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ press the "Start/Pause" button.</li> <li>_ Turn on the water tap.</li> <li>_ Check water pressure.</li> <li>_ Check the inlet hose.</li> <li>_ Ensure the water supply.</li> <li>_ Set the program knob properly.</li> <li>_ Close the washer door properly.</li> <li>_ Unblock the inlet hose filter.</li> </ul>
Machine is draining while being filled.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ The height of the drain hose is below 80 cm.</li> <li>→ The drain hose is in water.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Install drain hose within 80-100 cm of height.</li> <li>_ Make sure the drain hose is not in water.</li> </ul>
Drainage failure.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Drain hose is blocked.</li> <li>→ Drain hose end is higher than 100 cm above the floor level.</li> <li>→ The filter is blocked.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Unblock the drain hose.</li> <li>_ Make sure the drain hose end is lower than 100 cm above floor level.</li> <li>_ Unblock the filter.</li> </ul>
Strong vibration while spinning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Not all transportation bolts have been removed.</li> <li>→ Washing machine is located on an uneven surface or is not level.</li> <li>→ Machine load is over 8/7 kg.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Remove all transportation bolts.</li> <li>_ Make sure the washing machine is on an even surface and levelled.</li> <li>_ Reduce amount of laundry in the drum.</li> </ul>
Operation stops before completing wash cycle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Water or electricity failure.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Check the power supply or water supply.</li> </ul>
Operation stops for a period of time.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Washer dryer gives an error message.</li> <li>→ Washing machine is in soaking cycle?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Check display codes.</li> <li>_ Press the rinse hold button or the Start/pause button again to cancel it.</li> </ul>
Excessive foam in the drum, which is spilled to the distribution drawer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ The detergent is not a low-foaming type or for manual wash.</li> <li>→ Excessive use of detergent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Check if your detergent is appropriate.</li> <li>_ Reduce amount of detergent in the distribution drawer.</li> </ul>
Automatic adjustment of the washing time.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ The washing program duration will be adjusted</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ This is normal and doesn't affect the functionality.</li> </ul>
Spinning fails	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Unbalance of the laundry</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Add clothes or run a spinning program again.</li> </ul>

Do not use a multiple socket extension cord. A separate earthed socket is required which shall be accessible at all times.  
If the mains cord becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person with a lead of the same type and rating to avoid a hazard.

Never remove the plug from the socket by pulling on the cord, always grasp the plug.

The door may get hot during use, do not touch it and keep children away whilst the machine is operating.

Never open the detergent drawer while the machine is running. Hot water and detergent might be ejected.

When installing the product, make sure the mains cord is not trapped or twisted.

#### WARNINGS:

THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR DOMESTIC USE ONLY, COMMERCIAL OR ANY OTHER USE MAY INVALIDATE THE WARRANTY AND MIGHT BE DANGEROUS.

Never touch or operate the machine with wet hands or when bare footed.

Do not put the machine on a carpet that can block the ventilation slots on the bottom of the unit.

Do not install this machine outdoors or in a damp place or expose it to rain.

Do not install this product near a heat source or in direct sunlight.

Do not place any object on the machine when it is operating.

This appliance must be earthed.

If you are disposing of an old appliance, disable the door lock to avoid entrapment of children when playing and cut off the mains cord close to the machine.

Turn off the water and disconnect from the mains supply before maintenance and cleaning.

Keep all packaging out of reach of children.

The manufacturer accepts NO responsibility for injury or damage caused by incorrect installation.

#### WATER CONNECTION

The product should be connected to the water main using new hose sets, old hose sets should not be re used.

The water pressure must not be less than 0.03MPa.

Connect to the water main using a standard 3/4 inch threaded tap outlet.

# AUTOMATISCHER WASCHTROCKNER (FRONTLADER) :

BEDIENUNGSANLEITUNG

HWD80-1482  
HWD70-1482



# Haier

# INHALTSVERZEICHNIS



## VOR DEM GEBRAUCH

>LIEFERUMFANG.....	03
>VORBEREITUNG.....	04
>SICHERHEITSAUWEISUNGEN.....	05
>ANSCHLIESSEN DER MASCHINE.....	06
>BEDIENBLENDE.....	08

## BETRIEB

>PROGRAMME.....	10
>VERBRAUCH UND TECHNISCHE DATEN.....	11
>WASCHEN.....	12
>EINSTELLUNGEN.....	14

## WARTUNG

>REINIGUNG & PFLEGE.....	16
>DISPLAY-ANZEIGEN.....	18
>FEHLERBEHEBUNG.....	19
>WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.....	20

## LEGENDE



Ja



Nein



Optional



Die in dieser Anleitung mit diesem Warnschild gekennzeichneten Anweisungen zu Ihrer eigenen Sicherheit unbedingt befolgen!

## WICHTIGE HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Als verantwortungsbewusster Hersteller ist uns der Schutz der Umwelt ein wichtiges Anliegen. Wir bitten Sie deshalb dringend, das Produkt und das Verpackungsmaterial vorschriftsgemäß zu entsorgen.

Sie leisten damit einen Beitrag zur Schonung natürlicher Ressourcen und stellen sicher, dass das Produkt/Verpackungsmaterial so entsorgt wird, dass davon keine Gesundheits- oder Umweltgefährdung ausgeht.

Beachten Sie deshalb bei der Entsorgung des Produkts und der Verpackung die vor Ort geltenden Gesetze und Vorschriften. Dieses Produkt enthält elektronische Komponenten. Das Produkt und dessen Zubehör müssen deshalb nach Ende der Nutzungsdauer getrennt vom normalen Hausmüll entsorgt werden.

Bei Fragen zur Entsorgung und zum Recycling wenden Sie sich an die zuständige örtliche Behörde. Das Produkt und seine Verpackung müssen an der örtlichen Abfallsammelstelle zum Recycling abgegeben werden. Bedingt durch die ständige Produktverbesserung kann es zu kleineren Abweichungen in dieser Bedienungsanleitung kommen. Wir bitten die daraus möglicherweise entstehenden Unannehmlichkeiten zu entschuldigen.

## LIEFERUMFANG

### VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN HAIER-PRODUKT ENTSCIEDEN HABEN.

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Die darin enthaltenen wichtigen Informationen helfen Ihnen bei der sicheren und ordnungsgemäßen Installation sowie bei der optimalen Nutzung und Wartung des Geräts.

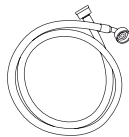
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut erreichbar auf, sodass Sie diese zum sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts jederzeit zu Rate ziehen können.

Wenn Sie das Gerät verkaufen, verschenken oder bei einem Umzug zurücklassen, geben Sie diese Bedienungsanleitung unbedingt weiter, damit sich der neue Besitzer mit dem Gerät und den Sicherheitshinweisen vertraut machen kann.

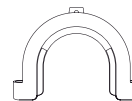
### ZUBEHÖR

Überprüfen Sie anhand dieser Liste, ob alle Zubehörteile und Dokumente bereitgestellt wurden.

1 Zulaufschlauch-Set



1 Halterung für Ablaufschlauch



1 Bedienungsanleitung



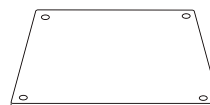
4 Abdeckkappen



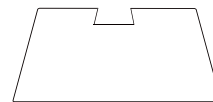
1 Garantiekarte



1 Bodenplatte

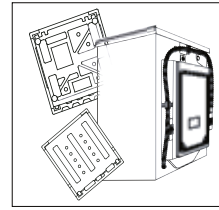


1 Filzplatte



**VORBEREITUNG****VORBEREITUNG DER MASCHINE**

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, auch die Polystyrol Unterplatte, damit die Maschine feststeht. Beim Öffnen der Verpackungen können sich evtl. Wassertropfen zeigen, die aus den regulären Tests im Werk resultieren.

**BESCHREIBUNG**

Diese Abbildung kann aufgrund technischer Verbesserungen leicht von dem von Ihnen erworbenen Waschtrockner abweichen.

Bedienblende

Türgriff

Abdeckplatte

START/PAUSE

Tür des Waschtrockners

Schublade für Waschmittel/Weichspüler

Blende des Flusenfilters



Ablaufschlauch

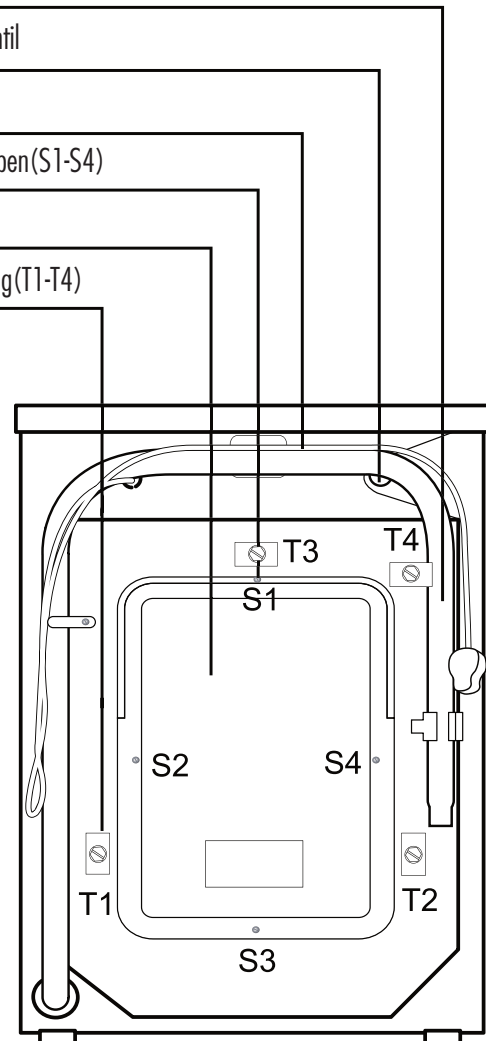
Wassereinlassventil

Netzkabel

Rückwandschrauben(S1-S4)

Rückwand

Transportsicherung(T1-T4)





## SICHERHEITSANWEISUNGEN

### BEVOR SIE DIE MASCHINE ZUM ERSTEN MAL ANSCHALTEN

#### IHRE AUFGABEN:...

- ... Transportsicherungen entfernen.
- ... Umgebung von Flusen, Staub- und Schmutzansammlungen reinigen.
- ... Darauf achten, dass die Steckdose zugänglich ist.
- ... Das Stromkabel immer am Stecker und niemals am Kabel aus der Steckdose ziehen.
- ... Das Gerät direkt an eine Hauswasserleitung anschließen.
- ... Die Maschine von Wärmequellen und direktem Sonnenlicht fernhalten, um zu vermeiden, dass sich Kunststoff- und Gummiteile verformen oder verfärben.
- ... Darauf achten, dass das Stromkabel nicht unter oder im Gerät eingeklemmt und beschädigt wird.
- ... Sicherstellen, dass Schlauchanschlüsse und Verbindungen fest sitzen und kein Wasser austritt. Falls ein Anschluss nicht fest sitzt oder Wasser austritt, den Wasserhahn zudrehen und Anschluss erneuern. Die Maschine erst einschalten, wenn sämtliche Schläuche ordnungsgemäß befestigt sind.

#### VERBOTE:...

- ... Das Gerät nicht berühren oder bedienen, wenn Sie barfuß sind oder Ihre Hände oder Füße feucht sind.
- ... Keine entflammenden oder chemischen Reinigungsmittel verwenden.
- ... Keine entflammenden Sprays in direkter Nähe des Geräts verwenden.
- ... Den Stecker weder ziehen noch einstecken, wenn entflammendes Gas vorhanden ist.
- ... Kindern oder gebrechlichen Personen nicht die Handhabung des Geräts oder Verpackungsmaterials erlauben.
- ... Das Gerät nicht an einem feuchten Ort aufstellen oder in einem Bereich, in dem Wasser austreten könnte, wie beispielsweise unter oder neben einem Spülbecken. Das Gerät ohne Hilfsmittel trocknen lassen, wenn Wasser ausgetreten ist.
- ... Den Wäschetrockner nicht auf einem Teppich aufstellen oder nahe an einer Wand oder einem Möbelstück.
- ... Gerät mit fehlenden Teilen nicht in Betrieb nehmen.
- ... Ungewaschene Kleidungsstücke nicht im Wäschetrockner trocknen.

### BEIM TÄGLICHEN GEBRAUCH DES GERÄTS

#### IHRE AUFGABEN:...

- ... Reißverschlüsse hochziehen und lose Fäden entfernen, um zu vermeiden, dass sich diese verheddern. Kleine Wäschestücke ggf. in einen Wäschebeutel geben, um Schäden zu vermeiden.
- ... Die Maschine nach jedem Waschgang ausschalten und aus Sicherheitsgründen und zum Stromsparen den Hauptschalter ausschalten. Den unteren Teil der Türöffnung trocken wischen.
- ... Zur Vermeidung von Geruchsbildung die Tür nicht vollständig schließen.
- ... Beschädigte Netzkabel müssen vom Hersteller, einem Kundendienstmitarbeiter oder einer qualifizierten Person ausgewechselt werden.
- ... Sicherstellen, dass die Maschine nicht von Personen bedient wird, die dazu körperlich oder geistig nicht in der Lage sind oder keine Erfahrung damit haben, es sei denn, unter Anleitung und Überwachung eines Verantwortlichen.
- ... Darauf achten, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- ... Keine schweren Gegenstände, Wärme- oder Feuchtigkeitsquellen auf das Gerät stellen.

#### VERBOTE:...

- ... Die Tür des Wäschetrockners während des Waschens/Trocknens nicht berühren (wird sehr heiß)!
- ... Gummihaltige oder schwammartige Wäschestücke, Badekappen oder wasserdichte Textilien nicht heiß waschen oder trocknen.
- ... Die Waschmittelschublade während des Waschgangs nicht öffnen.
- ... Die Tür des Wäschetrockners nicht gewaltsam öffnen. Die Tür ist mit einer Blockiervorrichtung ausgerüstet und lässt sich kurz nach dem Ende des Waschgangs öffnen.
- ... Die Tür des Wäschetrockners nicht öffnen, solange der Wasserstand sichtbar oberhalb der Türöffnung ist.
- ... Die Arbeitsfläche nicht abdecken, sodass sich unter der Abdeckung möglicherweise Feuchtigkeit ansammelt.
- ... Den Wäschetrockner vor Ende des Trocknungszyklus nicht anhalten, es sei denn, alle Wäschestücke werden schnell entnommen und ausgebreitet, damit sie auskühlen können.

## ANSCHLIESSEN DER MASCHINE

### ANBRINGEN DER BODENPLATTE

Das Anbringen der Bodenplatte ist optional. Die Bodenplatte reduziert das Geräuschaufkommen. Da sie sich nicht auf die Energiebilanz oder die Waschleistung des Wäschetrockners auswirkt, muss sie nicht notwendigerweise angebracht werden.

**WARNUNG: DER WASCHTROCKNER MUSS HIERFÜR AUF DIE SEITE GELEGT WERDEN. DER WASCHTROCKNER IST SEHR SCHWER. ES BESTEHT VERLETZUNGSGEFAHR.**

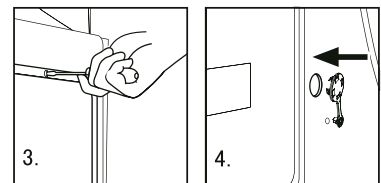
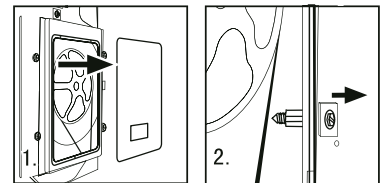
**ACHTUNG!** Sie müssen die Bodenplatte vor dem Entfernen der Transportsicherungen anbringen.

1. Legen Sie das Verpackungsmaterial auf den Boden, und kippen Sie den Wäschetrockner auf die Seite.
2. Schrauben Sie die vier Einstellfüße heraus.
3. Bringen Sie mit dem doppelseitigen Klebeband die Filzplatte auf der Bodenplatte an.
4. Führen Sie zum Befestigen der Bodenplatte die Einstellfüße durch die Bohrungen in der Bodenplatte in den Sockel des Wäschetrockners ein.
5. Schrauben Sie die Einstellfüße ein. Ziehen Sie sie noch nicht fest an, da mit ihnen der Wäschetrockner nach der endgültigen Aufstellung horizontal ausgerichtet werden muss.
4. Stellen Sie den Wäschetrockner wieder auf.

### ABBAUEN DER TRANSPORTSICHERUNGEN

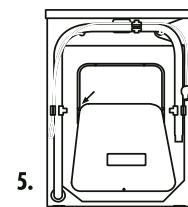
Die Transportsicherungen dienen der sicheren Befestigung der beweglichen Teile innerhalb der Waschmaschine während des Transports.

1. Nehmen Sie die Rückwand ab.
2. Entfernen Sie die drei Bolzen auf der Rückseite und die Kunststoffteile innerhalb der Waschmaschine.
3. Setzen Sie die Rückwand wieder ein.
4. Verschließen Sie die Löcher mit den Abdeckkappen.



### Achtung:

- 1. Bitte ziehen Sie den Stecker heraus bevor Sie die Transportbolzen entfernen.**
- 2. Wenn Sie die Rückwand austauschen, muss die nach außen gewölbte Seite der Rückwand nach außen zeigen. Danach müssen Sie die Rückwand zwischen den zwei Spalten einbauen (siehe Abbildung 5).**
- 3. Bitte bewahren Sie die Transportbolzen und -schrauben für den späteren Gebrauch auf.**

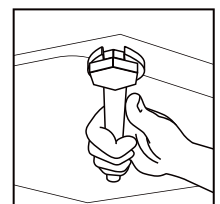


### AUSRICHTEN DES WASCHTROCKNERS

Der Wäschetrockner ist mit einstellbaren Füßen ausgerüstet. Diese müssen vor dem ersten Gebrauch so eingestellt werden, dass das Gerät in der Waage steht. Dadurch werden Vibrationen und Geräusentwicklung verringert. Zudem wird der Verschleiß reduziert. Wir empfehlen, das Gerät mit einer Wasserwaage auszurichten. Der Boden muss tragfähig und flach sein.

**ACHTUNG!**

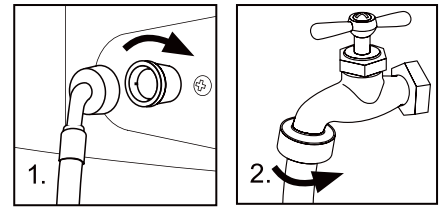
Der Wäschetrockner darf an keinem Standort aufgestellt werden, an dem die Temperatur unter den Gefrierpunkt fallen könnte. Ihr Gerät könnte dadurch schwer beschädigt werden.



## ANSCHLIESSEN DER MASCHINE

### ZULAUFSCHLAUCH

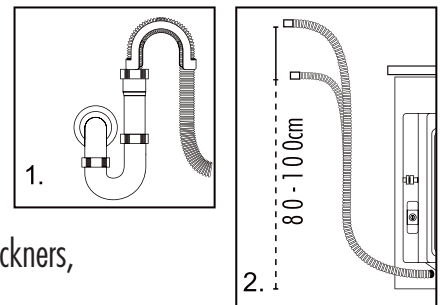
1. Schrauben Sie den Wasserzulaufschlauch am Zulaufventil der Waschmaschine an.
2. Schrauben Sie das andere Ende an einem Kaltwasserhahn an.



**Achtung: Verwenden Sie nur das mitgelieferte Schlauchset. Alte Schläuche nicht wieder verwenden!**

### ABLAUFSCHLAUCH

1. Verwenden Sie die Halterung, um den Ablaufschlauch korrekt und sicher zu befestigen. Verlängern Sie den Ablaufschlauch nicht. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn Sie einen längeren Schlauch benötigen.
2. Der Ablaufschlauch muss auf einer Höhe von 80-100 cm angebracht sein. Befestigen Sie den Ablaufschlauch an der Klemme auf der Rückseite des Waschtrockners, um zu verhindern, dass er herunterfällt.

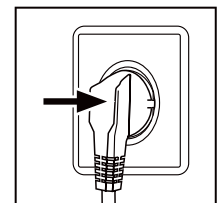


**Achtung: Der Ablaufschlauch darf nicht in Wasser getaucht werden und muss sicher und dicht befestigt werden. Wenn der Ablaufschlauch auf dem Boden liegt oder niedriger als 80 cm hängt, pumpt die Waschmaschine kontinuierlich ab, während gleichzeitig Wasser einläuft.**

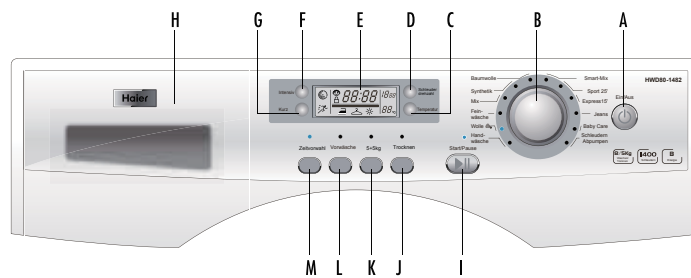
### ANSCHLUSS ANS STROMNETZ

Vor dem Anschließen der Maschine an das Stromnetz bitte prüfen:

- Die Steckdose muss für die maximale Leistung der Waschmaschine ausgelegt sein (zur Sicherheit keine geringeren als 15-A-Sicherungen verwenden).
- Die Stromspannung muss den Anforderungen der Waschmaschine entsprechen.
- Das Steckdosenformat muss mit dem Stecker der Waschmaschine übereinstimmen.
- Die Waschmaschine nur an eine geerdete Steckdose anschließen!



## BEDIENBLENDE



- |                           |                        |                              |
|---------------------------|------------------------|------------------------------|
| A Taste Ein/Aus           | F Taste Intensiv       | K Taste 5+ 5 kg<br>(4+ 4) kg |
| B Programmwähler          | G Taste Kurz           | L Taste Vorwäsche            |
| C Taste Temperatur        | H Waschmittelschublade | M Taste Zeitvorwahl          |
| D Taste Schleuderdrehzahl | I Taste Start/Pause    |                              |
| E Display                 | J Taste Trocknen       |                              |

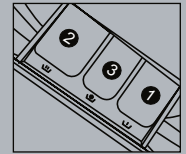
**FUNKTIONSBESCHREIBUNGEN FÜR DEN BETRIEB**

- A** → Taste Ein/Aus \_ Drücken Sie diese Taste, um den Wäschetrockner einzuschalten. Drücken Sie sie erneut, um den Wäschetrockner auszuschalten. Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang leicht gedrückt, um die Maschine auszuschalten. Die Tasten sind berührungsempfindlich.
- B** → Programmwähler \_ Das gewünschte Programm wird durch Drehen des Knopfes im Uhrzeigersinn/gegen den Uhrzeigersinn ausgewählt. Es stehen 12 Programme zur Verfügung. Wenn ein Programm ausgewählt wurde, leuchtet die entsprechende Lampe.
- C** → Taste Temperatur \_ Berühren Sie diese Taste leicht, um die Waschtemperatur auf dem Display anzuzeigen. Wählen Sie die Temperatur entsprechend der Wäsche. Die maximale Temperatur variiert für die verschiedenen Programme. Bemerkung: Wird "-" im Display angezeigt, bedeutet, dass der Kaltwaschgang gewählt wurde.
- D** → Taste Schleuderdrehzahl \_ Berühren Sie diese Taste leicht, um die gewünschte Drehzahl auszuwählen. Die ausgewählte Drehzahl wird auf dem Display angezeigt. Die maximale Schleuderdrehzahl variiert für die verschiedenen Programme.  
Hinweis: Für die verschiedenen Wäschearten können verschiedene Wassertemperaturen und Schleuderdrehzahlen ausgewählt werden. Waschen Sie mit den Standardeinstellungen, wenn es keine besonderen Anforderungen gibt.
- E** → Display \_ Hier werden die restliche Waschzeit und Fehlermeldungen angezeigt.  
Hinweis: Nach dem Start eines Waschprogramms zeigt das Display die Restlaufzeit des Programms an. Falls Wasserdruck und Temperatur abweichen, wird die Restlaufzeit entsprechend angepasst. Wenn die Wäsche beim Schleudern nicht gleichmäßig verteilt ist, wird die Zeit möglicherweise automatisch verlängert.
- F** → Taste Intensiv \_ Durch Drücken dieser Taste wird die Waschzeit im Hauptwaschgang des gewählten Programms verlängert (besonders bei stark verschmutzter Wäsche). Wird diese Funktion gewählt, leuchtet die entsprechende Anzeige auf. Diese Zusatzfunktion kann in Kombination mit den Programmen und Funktionen Baumwolle, Synthetik, Mix, Smart-Mix, Jeans und Sport 25' verwendet werden. Diese Funktion wird durch Drücken der Taste vor dem Start des Programms aktiviert.
- G** → Taste Kurz \_ Anhand dieser Taste verringern Sie die Waschzeit. Die Taste muss vor dem Start des Waschprogramms gedrückt werden. Die Aktivierung ist anhand des beleuchteten Symbols erkennbar.

## → Bedienfeldsperre

Halten Sie die Taste Zeitvorwahl (M) und Ein/Aus (A) nach dem Programmstart 3 Sekunden lang gedrückt. An den Tastenfunktionen und am Waschzyklus können jetzt keine Änderungen vorgenommen werden. Um die Sperre auf zuheben, drücken Sie die Taste Zeitvorwahl (M) und Ein/Aus (A) erneut für 3 Sekunden.

- H → Waschmittelschublade \_ Beim Öffnen der Waschmittelschublade werden drei Kammern sichtbar:  
 Kammer 1: Waschmittel für die Vorwäsche.  
 Kammer 2: Waschmittel für Programme 1 bis 11.  
 Kammer 3: Weichspüler, Pflegemittel, Duftstoffe, usw.  
 Bemerkung: Die Waschmittelpflichtung gilt für unterschiedliche Waschttemperaturen. Bitte ziehen Sie für genauere Informationen die Gebrauchsanweisung Ihres Waschmittels hinzu.



- I → Taste Start/Pause \_ Wenn die Waschmaschine an eine Steckdose angeschlossen ist und ein Programm ausgewählt wurde, berühren Sie diese Taste, um das Programm zu starten. Wenn Sie diese Taste während eines Waschzyklus leicht berühren, stoppt das Programm und die auf dem Display angezeigten Ziffern blinken. Berühren Sie die Taste erneut, um das Programm fortzusetzen. Zum Abbrechen eines Waschprogramms berühren Sie diese Taste. Wenn die Ziffern auf dem Display blinken, drücken Sie Taste Ein/Aus (A). Das Programm wird abgebrochen.

- J → Taste Trocknen \_ Wenn Sie diese Taste drücken, leuchtet die Anzeige „Trocknen“. Ab sofort kann kein Waschprogramm mehr ausgewählt werden. Der Waschtrockner ist nun auf die Trocknungsfunktion beschränkt. Die Trocknungsdauer kann an die Beladung angepasst werden.

- K → Taste 5+ 5 kg (4+ 4) kg \_ Wenn Sie diese Taste drücken, leuchtet die Anzeige „5+5(4+4)kg“. Die voreingestellte Schleuderdrehzahl ist dann höher als ohne Trockenfunktion. Der Waschtrockner wäscht zuerst und trocknet dann. Die Maschine darf mit maximal 5kg beladen werden. Diese Funktion steht nur für die Programme „Baumwolle“, „Jeans“, „Smart-Mix“, „Mix“, „Spot 25“ und „Express 15“ zur Verfügung.

- L → Taste Vorwäsche \_ Drücken Sie die Taste Vorwäsche, um das Vorwaschprogramm aus- oder abzuwählen. Das Vorwaschprogramm ist für stark verschmutzte Wäschestücke zu empfehlen. Nach Drücken der Taste Vorwäsche wird das Symbol für die Vorwäsche angezeigt. Wenn Sie die Taste PREWASH noch einmal drücken, wird das Vorwaschprogramm abgewählt und das entsprechende Symbol erlischt. Geben Sie bei Auswahl des Vorwaschprogramms die passende Menge Waschmittel in das Fach für die Vorwäsche. Wenn dieses Programm nicht ausgewählt ist, geben Sie kein Waschmittel in das Fach für die Vorwäsche. Diese zusätzliche Funktion kann für die Programme „Baumwolle“, „Jeans“, „Synthetik“, „Baby Care“, „Smart-Mix“ und „Mix“ ausgewählt werden.

- M → Taste Zeitvorwahl \_ Wenn Sie diese Taste berühren, startet die Waschmaschine nach einer gewissen Zeit, und die entsprechende Anzeige wird eingeschaltet. Der Bereich liegt zwischen 0,5 und 24 Stunden. Jede Berührung setzt die Zeit um eine halbe Stunde herauf. Drücken Sie nach dem Festlegen der Zeit die Taste START/PAUSE, um den Countdown der eingestellten Zeit zu starten (die Zeit wird auf dem Display solange angezeigt, bis das Programm beendet ist). Hinweis: Der für die Einschaltverzögerung eingestellte Zeitraum muss länger sein als die Programmzeit. Andernfalls wird das Waschprogramm direkt gestartet.

→ So brechen Sie ein Programm ab:

Drücken Sie die Taste START/PAUSE, und schalten Sie die Maschine aus. Das Programm wird automatisch abgebrochen. Schalten Sie die Maschine wieder ein, und wählen Sie mit dem Programmwähler ein anderes Programm aus.

→ So schalten Sie den Alarmton aus:

Der Alarmton kann bei Bedarf ausgeschaltet werden (nicht empfehlenswert)

Schalten Sie die Waschmaschine ein, drehen Sie den Programmwähler auf „Schleudern/Abpumpen“, drücken Sie dann die Tasten Zeitvorwahl (M) und Kurz (G), und halten Sie diese 3 Sekunden lang gedrückt.

Mit der Meldung „BEEP OFF“ wird auf dem Display angezeigt, dass der Alarmton ausgeschaltet wurde.

→ So richten Sie den Alarmton wieder ein:

Schalten Sie die Waschmaschine ein, drehen Sie den PROGRAM KNOB auf „Schleudern/Abpumpen“, drücken Sie dann die Tasten Zeitvorwahl (M) und Kurz (G), und halten Sie diese 3 Sekunden lang gedrückt. Mit der Meldung „BEEP ON“ wird auf dem Display angezeigt, dass der Alarmton wieder eingerichtet wurde.

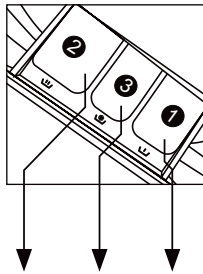
→ Memory-Funktion bei Stromausfall

Im Fall eines Stromausfalls oder wenn es erforderlich ist, während eines Programmzyklus den Stecker zu ziehen, werden die bestehenden Einstellungen gespeichert und der Vorgang wird im voreingestellten Programm fortgeführt, sobald die Stromversorgung wieder hergestellt ist.

## PROGRAMMAUSWAHL



## WASCHPROGRAMME



1. Waschmittelfach für die Vorwäsche
2. Waschmittelfach
3. Fach für Weichspüler und andere Zusätze

Programm	Max. Temperatur	Voreinstellung	2	3	1	Wäsche	Voreingestellte Schleuderdrehzahl
1 ↪ Handwäsche	90 °C	30 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Baumwolle	400 U/min
2 ↪ Wolle	40 °C	30 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Wolle	400 U/min
3 ↪ Feinwäsche	40 °C	30 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Baumwolle oder Synthetik	400 U/min
4 ↪ Mix	40 °C	40 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Baumwolle oder Synthetik	800 U/min
5 ↪ Synthetik	60 °C	40 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Stoffe aus Chemiefasern	800 U/min
6 ↪ Baumwolle	90 °C	40 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Baumwolle	1000 U/min
7 ↪ Smart-Mix	60 °C	40 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Baumwolle	800 U/min
8 ↪ Sport 25'	40 °C	--	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Sportkleidung	800 U/min
9 ↪ Express 15'	40 °C	--	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Baumwolle oder Synthetik	800 U/min
10 ↪ Jeans	90 °C	40 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		800 U/min
11 ↪ Baby Care	90 °C	40 °C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		800 U/min
12 ↪ Schleudern / Abpumpen	--	--	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	N/A	1000 U/min
13 ↪ Trocknen	--	--	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		Kein Schleudern

Ja     Nein     Optional

## VERBRAUCH UND TECHNISCHE DATEN

### VERBRAUCHSTABELLE

PROGRAMM	MAX. BELADUNG HWD70-1482/HWD80-1482	TEMPERATUR	WASCHZEIT	ENERGIEVERBRAUCH HWD70-1482/HWD80-1482	WASSERVERBRAUCH HWD70-1482/HWD80-1482	SCHLEUDER-/ TROCKENLEISTUNG
						HWD70-1482/HWD80-1482
→ Handwäsche	2/2 kg	30 °C	1:10	/	/	/
→ Wolle	1/1 kg	30 °C	0:59	/	/	/
→ Feinwäsche	2/2 kg	30 °C	0:57	/	/	/
→ Mix	3.5/4 kg	40 °C	1:17	/	/	/
→ Synthetik	3.5/4 kg	40 °C	1:19	/	/	/
*) → Baumwolle	7/8 kg	60 °C	2:55	1.02/1.00kwh	67/72L	52/53%
→ Smart-Mix	3.5/4 kg	40 °C	1:31	/	/	/
→ Sport 25'	3.5/4 kg	--°C	0:25	/	/	/
→ Express15'	2/2 kg	--°C	0:15	/	/	/
→ Jeans	3.5/4 kg	40 °C	1:42	/	/	/
→ Baby Care	3.5/4 kg	40 °C	1:32	/	/	/
→ Schleudern/Abpumpen		--	0:12	/	/	/
→ Trocknen	4/5 kg	--	unterschiedlich, je nach Wäsche Feuchtigkeit und Wäscheart.			

Die Standardprogramme 60°C und 40°C für Baumwolle sind, bezogen auf den Energie- und Wasserverbrauch, die effizientesten Programme zur Reinigung normal verschmutzter Wäsche aus Baumwolle. Die tatsächliche Wassertemperatur kann dabei von der angegebenen Waschttemperatur in der Bedienungsanleitung abweichen.

\*) Prüfprogramm für die Energieetikettierung nach 2010/30/EU: Baumwolle 60°C/40°C mit max. Schleuderdrehzahl und aktivierter Intensivfunktion.

### TECHNISCHE DATEN

	HWD70-1482	HWD80-1482
Stromversorgung	220-240 V~/50 Hz	220-240 V~/50 Hz
Max. Arbeitsstrom (A)	10	10
Wasserdruck (MPa)	0,03 ≤ P ≤ 1	0,03 ≤ P ≤ 1
Nennlast (kg)	7	8
Schleuderdrehzahl (U/min)	1400	1400
Waschprogramme	12	12
Trockenprogramme	1	1
Max. Leistung (W)	2000	2000
Abmessungen (H x T x B mm)	850 x 600 x 595	850 x 650 x 595
Nettogewicht (kg)	72	75
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (W)	0,48	0,48
Stromverbrauch im Standby-Zustand (W)	0,48	0,48
Trocknen (W)	1800	1800
Beladung zum Trocknen (kg)	4kg	5 kg

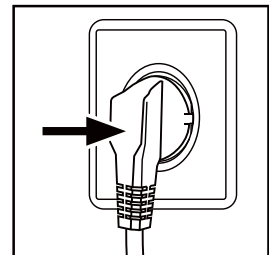
**WASCHEN****ACHTUNG**

Dieser Waschtrockner ist nur für den privaten, häuslichen Gebrauch bestimmt. Bei gewerblicher Nutzung entfällt die Haier Garantie.

Verwenden Sie sie nicht für andere Zwecke als die, für die sie ausgelegt ist. Beachten Sie die Pflegeanleitungen auf den Etiketten der Wäschestücke und waschen Sie nur maschinenwaschbare Textilien.

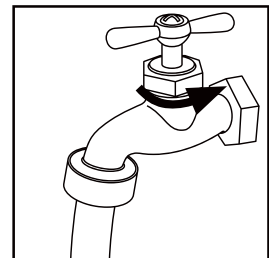
**STROMANSCHLUSS**

Schließen Sie die Maschine an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an (220–240 V~/50 Hz). Vergl. S. 5)

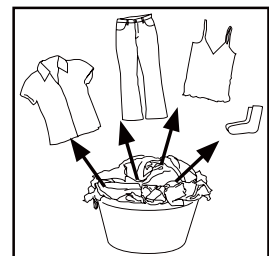
**WASSERANSCHLUSS**

Prüfen Sie vor Anschluss der Maschine ob das Zulaufwasser sauber und klar ist.

**ACHTUNG:** Prüfen Sie nach dem Aufdrehen des Wasserhahns, ob der Wasserzulaufschlauch dicht angeschlossen ist und kein Wasser austritt, bevor Sie die Maschine einschalten.

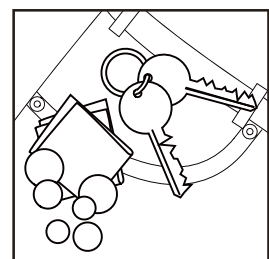
**VORBEREITUNG DER WÄSCHE**

- Sortieren Sie die Wäsche nach der Stoffart (Baumwolle, Synthetik, Seide oder Wolle) und dem Grad der Verschmutzung.
- Weiße und farbige Wäsche getrennt waschen. Prüfen Sie bei farbigen Wäschestücken durch Handwäsche, ob sie ausbleichen oder ausfärben.
- Taschen ausleeren (Münzen, Schlüssel, Papiertaschentücher etc.) und schmückende Accessoires entfernen (Broschen etc.), um zu verhindern, dass diese in die Ablaufpumpe hineingelangen und diese blockieren.



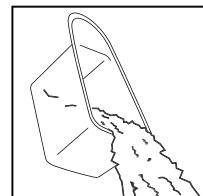
**Achtung: Fremtteile können zu kostenpflichtigen Reparaturen führen und die Maschine beschädigen.**

- Wäschestücke ohne festen Saum, feine Unterwäsche (Dessous) und Textilien aus feinen Stoffen wie Gardinen sollten, wenn sie schon in der Waschmaschine gewaschen werden, in Wäschenetzen geschützt werden.
- Reißverschlüsse und Haken schließen. Vergewissern Sie sich, dass alle Knöpfe fest angenäht sind. Kleine Wäschestücke wie Socken, Gürtel, Büstenhalter etc. in Wäschenetzen waschen.
- Große Wäschestücke wie Betttücher etc. nicht gefaltet in die Maschine geben.
- Es ist zu empfehlen die Kleidungsstücke auf links zu ziehen.



## **BELADEN DER MASCHINE**

- Wenn Sie den Wäschetrockner zum ersten Mal in Betrieb nehmen, lassen Sie ein Programm einmal leer durchlaufen, um Verschmutzungen der Wäsche durch Schmutzwasser in der Waschmaschine zu vermeiden. Sie sollten vor dem Waschen die Maschine ohne Wäsche aber mit Waschmittel einmal bei 60 °C durchlaufen lassen.
- Öffnen Sie die Tür des Wäschetrockners, und geben Sie die Wäsche Stück für Stück hinein. Drücken Sie die Tür fest zu.
- Überladen Sie den Wäschetrockner nicht.

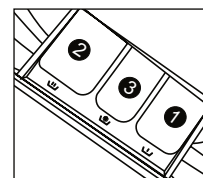


## **WASCHMITTELAUSWAHL**

Effizienz und Leistung der Waschmaschine hängen von der Qualität des verwendeten Waschmittels ab. Spezielle nicht schäumende Waschmittel sorgen für gute Waschergebnisse. Verwenden Sie für synthetische Materialien und Wolle Spezialwaschmittel.

Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel, die Trichlorethylen oder ähnliche Produkte enthalten.

Hinweis: Geben Sie nicht mehr Waschmittel als nötig in das Waschmittelfach. Befolgen Sie die Gebrauchsanweisungen auf der Waschmittelpackung.



## **EINFÜLLEN DES WASCHMITTELS**

Ziehen Sie die Waschmittelschublade heraus, und füllen Sie das Waschmittel und den Weichspüler in die entsprechenden Fächer. Schieben Sie die Schublade wieder vorsichtig zurück. (Beachten Sie dabei die Anweisungen auf der Schublade.)

### **ACHTUNG!**

- Bei Verwendung des Vorwaschprogramms müssen Sie Waschmittel in die Fächer 1 und 2 einfüllen. Füllen Sie bei anderen Programmen kein Waschmittel in Waschmittelfach 1.
- Verwenden Sie Flüssigwaschmittel gemäß den Anweisungen auf der Verpackung. Verwenden Sie kein Flüssigwaschmittel im Vorwaschgang oder wenn „Einschaltverzögerung“ ausgewählt ist.
- Verwenden Sie nicht zu viel Weichspüler, weil dadurch Kunstfasern zerstört werden können.

## **PROGRAMMWAHL**

Wählen Sie für ein optimales Waschergebnis ein für den Wäschetyp geeignetes Waschprogramm aus. Drehen Sie den Programmwähler auf das gewünschte Programm.

## **AUSWÄHLEN VON ZUSATZFUNKTIONEN**

Wählen Sie die gewünschten Optionen aus (siehe „Bedienfeld“ auf Seite 8 und 9).

Wenn die Wäsche direkt nach dem Waschen getrocknet werden soll, drücken Sie die Taste TROCKNEN oder 5+5(4+4) KG.

## EINSTELLEN DER WASCHTEMPERATUR

Halten Sie die Temperaturtaste gedrückt, bis die gewünschte Temperatur ausgewählt ist. Das Symbol „-“ signalisiert, dass das Wasser nicht aufgeheizt wird.

## EINSTELLEN DER SCHLEUDERDREHZAHL

Halten Sie die Taste Schleuderdrehzahl (D) gedrückt, bis die gewünschte Drehzahl ausgewählt ist. Das Symbol "0" signalisiert, dass kein Schleudergang stattfindet.

Siehe Funktionsbeschreibungen für den

Betrieb unter "Bedienblende" (Seite 8 und 9) zur Auswahl von Temperatur und Drehzahl.

Stellen Sie die Schleuderdrehzahl ein, die in den Pflegeanweisungen/  
Programmvoreinstellungen empfohlen wird.

## WASCHEN

Drücken Sie die Taste START/PAUSE. Der Wäschetrockner wird gemäß den voreingestellten Programmen in Betrieb genommen. Der Wäschetrockner stoppt den Betrieb, sobald das Waschprogramm abgeschlossen ist.

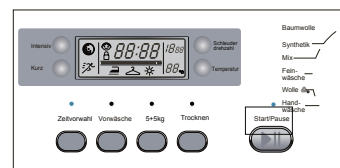
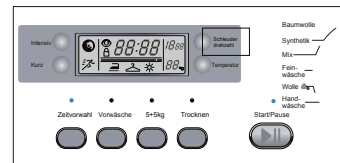
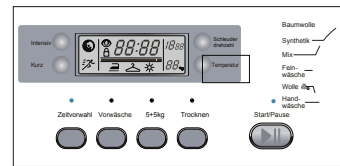
Das Symbol "Ende" wird auf dem Display angezeigt. Öffnen Sie die Tür des Wäschetrockners und entnehmen Sie die Wäsche.

## TROCKNEN

Wenn Sie nasse Wäsche trocknen möchten, drücken Sie die TROCKNEN oder 5+5 (4+4) KG (siehe „Bedienfeld“ auf Seite 8 und 9).

## NACH DEM WASCHEN/TROCKNEN

Drehen Sie die Wasserzufuhr ab, und ziehen Sie den Stecker. Öffnen Sie die Tür des Wäschetrockners, um Feuchtigkeits- und Geruchsbildung zu vermeiden. Lassen Sie die Tür offen, solange die Maschine nicht in Gebrauch ist.



## ENERGIESPARTIPPS

1. Sammeln Sie die Wäschestücke so lange, bis eine volle Ladung beisammen ist.
2. Überladen Sie den Wäschetrockner nicht.
3. Waschen Sie nur stark verschmutzte Kleidungsstücke mit Vorwäsche.
4. Geben Sie weniger Waschmittel in das Fach, oder wählen Sie bei nur leicht verschmutzter Wäsche „Express 15“ oder „Kurzwäsche“.
5. Stellen Sie die richtige Waschtemperatur ein. Mit den meisten modernen Waschmitteln lassen sich auch bei Temperaturen unter 60 °C gute Ergebnisse erzielen. Stellen Sie nur bei stark verschmutzter Wäsche höhere Temperaturen ein.
6. Befolgen Sie die Gebrauchsanweisungen auf der Waschmittelpackung, um unnötigen Waschmittelverbrauch zu vermeiden.

## PFLEGESYMBOLLE

Maschinenwäsche, KALT	Handwäsche	Trocknergeeignet, KEINE HITZE	Nicht trocknergeeignet	Bügeln, dampfbügeln, trocknergeeignet, bei NIEDRIGER TEMPERATUR
Maschinenwäsche, WARM	Keine Maschinenwäsche	Trocknergeeignet, NIEDRIGE TEMPERATUR	Nicht trocknergeeignet	Bügeln, dampfbügeln, trocknergeeignet, bei MITTLERER TEMPERATUR
Maschinenwäsche, HEISS	Bleichen bei Bedarf. Jedes Bleichmittel, wie beispielsweise Clorox®, kann sicher verwendet werden	Trocknergeeignet, MITTLERE TEMPERATUR	Bügelfrei	Bügeln, dampfbügeln, trocknergeeignet, bei HOHER TEMPERATUR
Maschinenwäsche, KALT, mangelgeeignet	Chlorfrei bleichen (falls erforderlich); nur farbschonendes Bleichmittel (z.B. Clorox 2®) verwenden	Trocknergeeignet, HOHE TEMPERATUR	Liegend trocknen	Nicht dampfbügeln
Maschinenwäsche, WARM, mangelgeeignet	Nicht bleichen Es dürfen keine Bleichmittel verwendet werden, auch keine Waschmittel mit Bleichzusätzen. Alternativ kann getestet werden, ob die Wäschestücke Bleichmittel vertragen.	Trocknergeeignet, mangelgeeignet, KALT	Keine chemische Reinigung	Nicht bügeln
Maschinenwäsche, HEISS, mangelgeeignet	Zeichen für Wolle	Trocknergeeignet, mangelgeeignet, NIEDRIGE TEMPERATUR	Auf Kleiderbügel trocknen	Die Eignung für die chemische Reinigung wird möglicherweise mit zusätzlichen Buchstaben oder Zeichen dargestellt. Dieses Stück in eine professionelle Reinigung bringen.
Maschinenwäsche, KALT, bei niedrigen Drehzahlen schleudern		Trocknergeeignet, mangelgeeignet, MITTEL	Trocknergeeignet, mittlere Temperatur	Nicht chemisch reinigen
Maschinenwäsche, WARM, bei niedrigen Drehzahlen schleudern		Trocknergeeignet, niedrige Drehzahlen, KALT	Trocknergeeignet, niedrige Temperatur	Für chemische Reinigung geeignet
Maschinenwäsche, HEISS, bei niedrigen Drehzahlen schleudern		Trocknergeeignet, niedrige Drehzahlen, NIEDRIGE TEMPERATUR	Nicht trocknergeeignet	Chemisch reinigen mit Perichlorid
		Trocknergeeignet, niedrige Drehzahlen. MITTEL		

## GEWICHTE

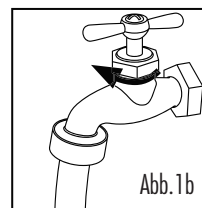
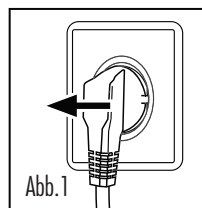
Bettlaken (normal)	Baumwolle	ca. 800 g
Decken	Wolle	ca. 3000 g
Kleidung aus Mischgewebe	/	ca. 800 g
Jacken	Baumwolle	ca. 800 g
Jeans	/	ca. 800 g
Overalls	Baumwolle	ca. 950 g
Nachthemden	/	ca. 200 g
Hemden	/	ca. 300 g
Socken	Mischgewebe	ca. 50 g
T-Shirts	Baumwolle	ca. 300 g
Unterwäsche	Mischgewebe	ca. 70 g

## HINWEIS

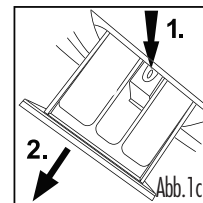
Im Anschluss an den Trockenzyklus stellt ein Kühlzyklus sicher, dass die getrockneten Wäschestücke eine Temperatur annehmen, bei der sie keinen Schaden nehmen.

**REINIGUNG & PFLEGE****NACH DEM WASCHEN/TROCKNEN**

Drehen Sie die Wasserzufuhr ab, und ziehen Sie den Netzstecker (Abb. 1). Öffnen Sie die Tür des Wäschetrockners, um Feuchtigkeits- und Geruchsbildung zu vermeiden. Wenn der Wäschetrockner über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, drehen Sie die Wasserzufuhr ab (Abb. 1b), pumpen Sie das Wasser ab, und nehmen Sie den Ablaufschlauch ab.

**REINIGEN DER WASCHMITTELSCHUBLADE**

Reinigen Sie die Schubladen für Waschmittel und Weichspüler regelmäßig. Ziehen Sie die Schublade ganz heraus, spülen Sie sie unter klarem Wasser aus, und setzen Sie sie wieder ein.

**HERAUSNEHMEN DER WASCHMITTELSCHUBLADE**

Ziehen Sie die Schublade heraus (siehe Abb. 1c), bis der Entriegelungsknopf sichtbar ist. Spülen Sie die Schublade mit warmem Wasser aus, trocken Sie die Schublade, und setzen Sie diese dann wieder ein.

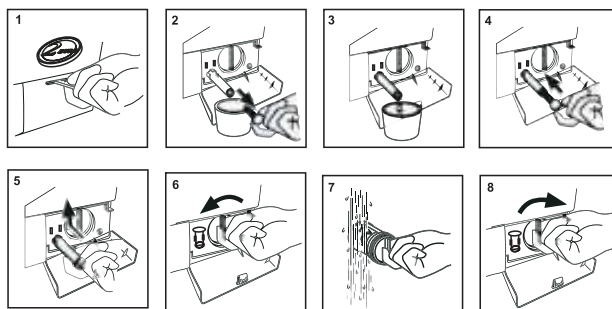
**REINIGEN DER MASCHINE**

Ziehen Sie beim Reinigen und Warten der Maschine den Stecker. Verwenden Sie ein weiches Tuch mit etwas Seifenlösung, um das Maschinengehäuse und die Gummiteile zu reinigen. Verwenden Sie keine organischen oder ätzenden Lösungsmittel.

**REINIGEN DES FLUSENFILTERS**

Achtung: Stellen Sie unter den Flusenfilter einen Behälter, um das Wasser aufzufangen, das beim Herausnehmen des Flusenfilters fließen kann.

Reinigen Sie den Flusenfilter einmal im Monat:



1. Setzen Sie einen Flachkopfschraubenzieher in den Schlitz der Filterabdeckung und öffnen Sie diese (Abb. 1). Vermeiden Sie dabei übermäßige Kraftanwendung.
2. Lösen Sie den Gummischlauch aus der Klemme, und stellen Sie einen geeig neten Behälter darunter. Nehmen Sie den Stöpsel heraus, und lassen Sie das Wasser ablaufen (Abb. 2-3).
3. Setzen Sie den Stöpsel wieder ein, und klemmen Sie den Schlauch wieder fest (Abb. 4-5).
4. Drehen Sie den Flusenfilter heraus, und spülen Sie ihn unter fließendem Wasser aus. Schrauben Sie den Flusenfilter wieder fest zu, und schließen Sie die Abdeckung (Abb. 6-8).

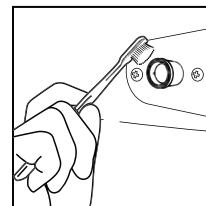
**ACHTUNG!**

1. Der Flusenfilter muss während des Betriebs eingesetzt sein, da sonst Wasser austreten kann. Kontrollieren Sie nach dem Reinigen noch einmal, ob er eingesetzt ist.

2. Stellen Sie unter den Flusenfilter einen Behälter, um das Wasser aufzufangen, das beim Herausnehmen des Flusenfilters fließen kann.

## WASSERZULAUF UND SIEB REINIGEN

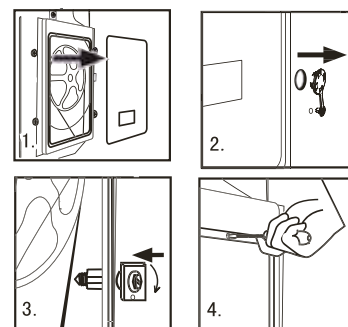
Reinigen Sie regelmäßig den Wasserzulaufschlauch und das dazugehörige Sieb, um Verstopfungen im Wasserzulaufschlauch zu vermeiden.



## TRANSPORT

Wenn die Maschine transportiert werden muss, bringen Sie die Transportsicherungen wie unten dargestellt wieder an, um Beschädigungen zu vermeiden.

1. Entfernen Sie die Rückwand.
2. Entfernen Sie die Abdeckkappen.
3. Setzen Sie die Kunststoffstabilisatoren und die Transportsicherungen ein, und ziehen Sie die Sicherungen mit einem Schraubenschlüssel fest.
4. Befestigen Sie wieder die Rückwand.



## BEI LÄNGERER NICHTBENUTZUNG

Wenn der Wäschetrockner über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, ziehen Sie den Stecker, und drehen Sie die Wasserzufuhr ab. Öffnen Sie die Tür des Wäschetrockners, um Feuchtigkeits- und Geruchsbildung zu vermeiden. Lassen Sie die Tür des Wäschetrockners offen.



**DISPLAY-CODES UND SONDERFUNKTIONEN**

CODE	URSACHE	LÖSUNG
Err1	→ Tür ist nicht vollständig geschlossen.	_ Schließen Sie die Tür richtig.
Err2	→ Störung beim Abpumpen, Wasser wurde innerhalb von 6 Minuten nicht abgepumpt.	_ Reinigen Sie den Flusenfilter, und überprüfen Sie den Ablaufschlauch auf Verstopfungen. Wenn der Fehler fortbesteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Err3	→ Temperatursensor ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen oder beschädigt.	_ Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Err4	→ Heizungsfehler (tritt am Ende des Zyklus auf).	_ Geben Sie weniger Wäsche in die Trommel, und starten Sie den Waschvorgang erneut. Wenn das Problem fortbesteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Err5	→ Wasserstand wurde innerhalb von 8 Minuten nicht erreicht. → Der Ablaufschlauch befindet sich unter 80cm. → Der Ablaufschlauch befindet sich im Wasser.	_ Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn aufgedreht ist und der Wasserdruck im normalen Bereich liegt. Wenn das Problem fortbesteht, wenden Sie sich an den Kundendienst. _ Installieren Sie den Ablaufschlauch in einer Höhe zwischen 80 und 100cm. _ Achten Sie darauf, dass sich der Ablaufschlauch nicht unter Wasser befindet.
Err7	→ Motorfehler.	_ Schalten Sie das Gerät aus, um das Problem zu beheben. Wenn das Problem fortbesteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Err8	→ Wasserstand über sicherem Niveau.	_ Schalten Sie das Gerät aus, um das Problem zu beheben. Wenn das Problem fortbesteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Err9	→ Fehler am Sensor für Trocknungstemperatur.	_ Schalten Sie das Gerät aus, um das Problem zu beheben. Wenn das Problem fortbesteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Err10	→ Fehler am Wasserstandssensor.	_ Schalten Sie das Gerät aus, um das Problem zu beheben. Wenn das Problem fortbesteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Err11	→ Fehler am Wasserstandssensor für Trockner.	_ Schalten Sie das Gerät aus, um das Problem zu beheben. Wenn das Problem fortbesteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Err13	→ Fehler am Trockenheizelement.	_ Schalten Sie das Gerät aus, um das Problem zu beheben. Wenn das Problem fortbesteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Err14	→ Fehler am Trocknermotor.	_ Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Ende	→ Ende des Waschzyklus.	
1:25	→ Die verbleibende Zeit beträgt 1 Stunde, 25 Minuten.	
19:25	→ Statusinformation: Voreingestellte Einschaltverzögerung.	
UNb	→ Die Waschmaschine hat eine Funktion zum Erkennen ungleichmäßiger Beladung. Wenn die Unwucht den Höchstwert überschreitet, schleudert die Waschmaschine nicht. Sie läuft nur mit niedriger Drehzahl. Dadurch werden übermäßige Vibrationen und Geräuschentwicklung vermieden.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wird nur 1 Stück gewaschen (Teppich, Betttuch, Tischtuch usw.), achten Sie darauf, dass dieses gleichmäßig in der Trommel verteilt ist.</li> <li>2. Wringen Sie die Wäschestücke mit der Hand aus, um ihr Gewicht zu verringern. Legen Sie sie symmetrisch angeordnet in die Trommel zurück.</li> <li>3. Nehmen Sie die Wäschestücke aus der Trommel, und verteilen Sie sie gleichmäßiger an der Innenseite der Trommel.</li> <li>4. Geben Sie 1 oder 2 zusätzliche Wäschestücke in die Trommel, um die Unwucht zu verringern.</li> <li>5. Wählen Sie das Schleuderprogramm aus, um den Schleuderzyklus erneut zu starten. Falls die Fehlfunktion anhält, wenden Sie sich an einen qualifizierten Servicetechniker.</li> </ol>

## FEHLERBEHEBUNG

### FEHLERBEHEBUNG

Die im Folgenden aufgezählten Probleme können Sie meist selbst beheben. Wenden Sie sich erst dann an einen Kundendienst, wenn Sie alles geprüft haben und damit den Fehler nicht beseitigen können.

PROBLEM	MÖGLICHER GRUND	MÖGLICHE LÖSUNG
Waschmaschine startet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Ist das Stromkabel eingesteckt?</li> <li>→ Gibt es einen Stromausfall?</li> <li>→ Ist die Tür der Waschmaschine richtig geschlossen?</li> <li>→ Ist die Waschmaschine eingeschaltet?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Prüfen Sie die Stromverbindung.</li> <li>_ Prüfen Sie das Stromnetz.</li> <li>_ Schließen Sie die Tür der Waschmaschine sorgfältig.</li> <li>_ Schalten Sie die Maschine an.</li> </ul>
Es läuft kein Wasser ein.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Die Start/Pause Taste wurde nicht gedrückt.</li> <li>→ Ist der Wasserhahn aufgedreht?</li> <li>→ Liegt der Wasserdruck unter 0,03 MPa?</li> <li>→ Ist der Zulaufschlauch geknickt?</li> <li>→ Ist das Wasser abgestellt?</li> <li>→ Ist der Programmregler richtig eingestellt?</li> <li>→ Ist die Waschmaschinentür geschlossen?</li> <li>→ Ist das Sieb im Wasserzulauf verstopft?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Drücken Sie Start/Pause Taste.</li> <li>_ Drehen Sie den Wasserzulauf auf.</li> <li>_ Prüfen Sie den Wasserdruck.</li> <li>_ Prüfen Sie den Zulaufschlauch.</li> <li>_ Prüfen Sie die Wasserleitung.</li> <li>_ Stellen Sie den Programmregler korrekt ein.</li> <li>_ Schließen Sie die Tür der Waschmaschine.</li> <li>_ Reinigen Sie das Sieb im Zulaufschlauch.</li> </ul>
Waschmaschine pumpt ab, während Wasser einläuft.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Hängt der Ablaufschlauch niedriger als 80 cm?</li> <li>→ Hängt der Ablaufschlauch im Wasser?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Den Ablaufschlauch auf eine Höhe von 80–100 cm bringen.</li> <li>_ Ablaufschlauch aus dem Wasser nehmen.</li> </ul>
Waschmaschine pumpt nicht ab.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Ist der Ablaufschlauch verstopft?</li> <li>→ Hängt der Ablaufschlauch höher als 1 m über dem Boden?</li> <li>→ Ist das Fremdkörperfalle verstopft?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Reinigen Sie den Ablaufschlauch.</li> <li>_ Den Ablaufschlauch auf eine Höhe von 80–100 cm bringen.</li> <li>_ Reinigen Sie das Fremdkörperfalle.</li> </ul>
Maschine vibriert stark beim Schleudern.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Sind alle Bolzen der Transportsicherung entfernt worden?</li> <li>→ Steht die Waschmaschine auf unebenem Untergrund oder nicht in der Waage?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Prüfen Sie, ob alle Transportsicherungen ordnungsgemäß entfernt wurden.</li> <li>_ Stellen Sie die Maschine gerade auf.</li> <li>_ Nehmen Sie einen Teil der Wäsche heraus.</li> </ul>
Maschine bleibt vor Ende des Programms stehen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Störung im Wasserzulauf oder Stromnetz?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Prüfen Sie die Stromzufuhr.</li> </ul>
Maschine bleibt eine Zeit lang stehen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Gibt das Display eine Warnmeldung?</li> <li>→ Spült die Maschine gerade?</li> <li>→ Sind mehr als 8kg Wäsche in der Maschine?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Sehen Sie auf dem Display nach.</li> <li>_ Drücken Sie die Spültaste und anschließend die Taste Start/Pause, um das Spülen zu stoppen.</li> </ul>
Schaumbildung bis in die Waschmittelschublade	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Ist das Waschmittel kein nichtschäumendes oder nur für Handwäsche geeignet?</li> <li>→ Haben Sie zu viel Waschmittel verwendet?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Prüfen Sie das Waschmittel.</li> <li>_ Geben Sie weniger Waschmittel in die Dosierkugel.</li> </ul>
Automatische Anpassung der Waschzeit	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Die Dauer des Waschprogramms wird je nach Wäschemenge und Temperatur des einlaufenden Wassers angepasst.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Das ist normal und beeinträchtigt nicht die Funktionsfähigkeit.</li> </ul>
Maschine schleudert nicht/ Abbruch des Schleudergangs	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Ungleichverteilung der Wäsche</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Wäschemenge prüfen (zu wenig/ zu viel?), dann anpassen und Schleudergang erneut starten</li> </ul>

Schließen Sie den Waschtrockner nicht an eine Mehrfachsteckleiste an. Der Waschtrockner muss an eine geerdete Einzelsteckdose angeschlossen werden, die jederzeit zugänglich sein muss.

Um eine Gefährdung zu vermeiden, müssen beschädigte Netzkabel vom Hersteller, dessen Kundendienstvertreter oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Kabel gleichen Typs ersetzt werden.

Ziehen Sie den Stecker niemals am Kabel aus der Steckdose, sondern ziehen Sie immer am Stecker selbst.

Die Tür kann sich während des Betriebs stark erwärmen. Berühren Sie die Tür der arbeitenden Maschine nicht, und halten Sie Kinder davon fern. Das Waschmittelfach darf während des Waschganges nicht geöffnet werden. Es besteht die Möglichkeit, dass heißes Wasser und Waschmittel herauspritzen.

Achten Sie beim Installieren der Maschine darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder verdreht wird.

### WARNHINWEISE:

DIESES GERÄT IST NUR FÜR DEN PRIVATGEBRAUCH KONZIPERT. WIRD ES FÜR GEWERBLICHE ODER SONSTIGE ZWECKE VERWENDET, KANN DIES DAS ERLÖSCHEN DER PRODUKTGEWÄHRLEISTUNG ZUR FOLGE HABEN UND gefährlich sein

Sie müssen beim Bedienen der Maschine Schuhe tragen; außerdem darf sie nicht mit nassen Händen bedient werden.

Die Maschine darf nicht auf einem Teppich aufgestellt werden, der die Lüftungsschlitze unten am Gerät blockieren kann.

Die Maschine darf nicht im Freien oder an einem feuchten Standort aufgestellt werden und muss vor Regen geschützt sein.

Die Maschine darf nicht in der Nähe einer Wärmequelle aufgestellt werden und darf nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt sein.

Auf der Maschine dürfen während des Waschganges keine Gegenstände abgestellt sein.

Dieses Gerät muss geerdet werden.

Wenn Sie das Gerät entsorgen: Verriegeln Sie das Türschloss, damit sich spielende Kinder nicht in der Trommel einsperren können .

Schneiden Sie das Netzkabel nahe an der Maschine ab.

Drehen Sie vor sämtlichen Wartungs- und Reinigungsarbeiten die Wasserzufuhr ab, und ziehen Sie den Netzstecker.

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch eine unsachgemäße Installation verursacht wurden.

### WASSERANSCHLUSS

Das Produkt muss mit einem neuen Schlauchset angeschlossen werden. Alte Schlauchsets dürfen nicht wiederverwendet werden.

Der Wasserdruck muss mindestens 0,03 MPa betragen.

Der Anschluss muss über einen Wasserhahn mit  $\frac{3}{4}$ -Zoll-Gewinde an die Wasserversorgung erfolgen.